

Un verset de la Katha Upanishad

Katha Upanishad, chapitre 5, verset 11

सूर्यो यथा सर्वलोकस्य चक्षुर्
न लिप्यते चाक्षुषैर्बाह्यदोषैः ।
एकस्तथा सर्वभूतान्तरात्मा
न लिप्यते लोकदुःखेन बाह्यः ॥

*sūryo yathā sarva-lokasya cakṣur
na lipyate cākṣuṣair bāhya-doṣaiḥ |
ekas tathā sarva-bhūtāntarātmā
na lipyate loka-duḥkhena bāhyaḥ ||*

Le glorieux dieu soleil, qui est l'œil du monde entier,
n'est pas affecté par les impuretés des yeux, qui lui sont extérieures.

De même, le Soi intérieur commun à tous les êtres
n'est pas affecté par la souffrance du monde, car il en est indépendant.



© 2024 SYDA Foundation®. Tous droits réservés.

Katha Upanishad 5.11 ; d'après la traduction anglaise dans *The Nectar of Chanting*, 4^e éd., réimpression de 2017 (S. Fallsburg, NY : SYDA Foundation, 1984) p. 133.